

- Recherche scientifique, crédit d'impôt, programme...—Suite**  
 Suppression...—*Suite*  
 Transition, mesures, 31:7-8  
 Transactions avec et sans approbation, valeur, 31:8  
 Ventes-rachats. *Voir plutôt 'Coups rapides' sous le titre susmentionné*  
 Vérification par le Bureau du Vérificateur général, préoccupations émises, 19:24, 31-2; 22:39-40
- Redway, M. Alan** (PC—York-Est)  
 Comité, 22:30-2; 27:24-5; 34:30; 35:48  
 M., 5:64  
 Séance d'organisation, 1:6, 8-9; 32:14-5, 17-8  
 Comptes publics pour 1984-1985, 35:22-34, 39, 45, 49-51  
 Vérificateur général, rapports  
 Pour 1982-1983, 2:22-6  
 Pour 1983-1984, 3:25-30, 32-3; 4:19-22, 35, 37, 39, 41, 43; 5:22-4, 35-42, 60-1; 6:15-6, 36, 56; 7:5-11, 15-7, 24-7, 54; 8:7-8, 20-4; 9:20-32; 11:31-2, 47-8; 12:40-5; 13:31-3, 39-50; 14:48-9, 52, 62-5; 15:37, 41-2, 44-53; 16:19-32, 53-6; 17:7, 11, 14-7; 19:34-41  
 Pour 1984-1985, 22:20-3, 37-8; 23:34-8; 24:36-7, 54-7, 61-6; 26:10-9; 27:8-16, 41-5; 28:12-3, 15-9, 30, 52-7; 29:14-20; 30:10-8, 30-2; 31:15-21, 46-52; 33:18-30; 34:14-26, 28, 31-5
- Régime de pensions du Canada (RPC)**, administration, imputabilité, renforcement nécessaire, 22:10-1
- Régimes publics de retraite, gestion**  
 Coûts, 22:10  
 Frais d'administration, comptabilité, lacunes, 22:11  
 Prestations, distribution, systèmes coûteux et désuets, 22:10  
 Rapports annuels, amélioration nécessaire, 22:10
- Regina, Sask.** *Voir* Comité—Voyages
- Résidences officielles**  
 Conseil, création, etc., 24:54-6  
 Frais de réparations et de rénovations, nécessité, étude demandée, 22:22-3; 24:57
- Revenu national, ministère**  
 Représentants, témoignages. *Voir* Témoins  
*Voir aussi* Recherche scientifique, crédit d'impôt, programme
- Rogers, M. H.G.** (ministère du Revenu national)  
 Vérificateur général, rapport pour 1983-1984, 19:6-13, 16, 18-21, 26-8, 31-3, 42, 48-50, 53  
 Vérificateur général, rapport pour 1984-1985, 31:5-17, 22-31, 33-8, 42, 44-5, 54-7; 33:29, 31-40, 52-3
- Roman, M. Anthony** (Ind—York-Nord)  
 Comité, séance d'organisation, 32:15, 17-8  
 Vérificateur général, rapport pour 1983-1984, 4:27; 15:54; 17:12-3, 29; 19:28, 41-2; 20:38-41, 50-2  
 Vérificateur général, rapport pour 1984-1985, 24:49-50, 59-60; 27:6-8, 50; 28:19, 23; 29:32; 30:8-10; 33:48-9
- Roth, M. Norman R.** (Association des banquiers canadiens)  
 Vérificateur général, rapport pour 1983-1984, 13:20-2, 26, 38-9, 46-8
- Rowe, M. E.** (Bureau du Vérificateur général)  
 Vérificateur général, rapport pour 1983-1984, 3:42-3; 9:67; 14:32-4, 38, 43-4, 66-7
- Rowntree, M. David** (Bureau du Vérificateur général)  
 Vérificateur général, rapport pour 1983-1984, 3:43-4
- Roy, M. Jacques** (ministère des Travaux publics)  
 Vérificateur général, rapport pour 1984-1985, 24:26-7, 31-2, 48-50, 62-3
- Sahgal, M. Vinod** (Bureau du Vérificateur général)  
 Vérificateur général, rapport pour 1984-1985, 22:35
- St. Germain, M. Gerry** (PC—Mission—Port Moody)  
 Comité, 1:19, 22  
 Vérificateur général, rapport pour 1982-1983, 1:16-9, 22-3, 25-7, 33-5  
 Vérificateur général, rapport pour 1983-1984, 3:15-6, 28, 34-5, 45-6, 49-50; 5:20-1, 31-2, 50-2; 6:16-7, 25-7, 33-4, 41, 44, 49-50, 52-3; 7:13, 27-8, 41-2; 8:29-31, 38, 57; 9:11-3; 10:29, 46-7, 49, 51-4
- Saint John Shipbuilding & Drydock Co. Ltd.** *Voir* Défense, équipement et armement—Frégates, programme, réunion
- Saskatchewan.** *Voir* Autochtones, bandes indiennes—Enseignement
- Scarborough, Ont., immeuble du gouvernement du Canada, projet**  
 Appels d'offre, procédure, 7:8  
 Approbation, renseignements demandés par le Conseil du Trésor, 7:8-10, 15  
 Clients, besoins, détermination, 7:5-6  
 Clients, superficie, etc., 7:6-7  
 Décision, processus, documents demandés, 7:16-9; 8:7-8  
 Décision, processus, pouvoir de signer, etc., 7:30-1  
 Études de faisabilité, types, 7:7  
 Occupation, 7:15-6
- Séance d'organisation.** *Voir* Comité
- Secrétariat d'État, ministère**  
 Classification des emplois, erreurs, situation, 17:9  
 Classification des emplois, remaniement, conséquences, 16:13  
 Représentant, témoignage. *Voir* Témoins
- Secteur privé.** *Voir* Fonction publique—Classification des emplois—Agents—Nombre et Salaires
- SGF.** *Voir* Système de gestion financière
- Shannon, M. G.E.** (ministère des Finances)  
 Vérificateur général, rapport pour 1983-1984, 19:4-5, 7, 16-8, 25, 29, 31, 38, 44-7, 55  
 Vérificateur général, rapport pour 1984-1985, 31:5, 18, 23-4, 30, 32-3, 37, 39-41, 45-7, 49-53 57
- Short, M. R. Allan** (ministère des Finances)  
 Vérificateur général, rapport pour 1984-1985, 34:8 10
- Société immobilière du Canada (le Vieux Port de Québec) Limitée,** ministère des Travaux publics, enquête, 7:46-7
- Société pour l'expansion des exportations,** immeuble, transaction, dossier, vérification, 9:13-4
- Sociétés.** *Voir* Agence de développement international—Contrats—À; Impôt sur le revenu; Pays en voie de développement
- Sociétés de la Couronne**  
 Vérificateur général, Bureau, rôle, 3:46-7  
*Voir aussi* Gouvernement, trésorerie, gestion—États financiers et Paiements
- Sous-comité du programme et de la procédure.** *Voir* Comité
- Swayne, M. J.B.** (ministère des Travaux publics)  
 Vérificateur général, rapport pour 1983-1984, 7:50-3